



Organization for Security and Co-operation in Europe
Office for Democratic Institutions and Human Rights

Ul. Miodowa 10
00-251 Varšava, Poljska

Tel: +48 22 520 06 00
Fax: +48 22 520 06 05

E-mail: bpri@odihr.pl
osce.org/odihr

Poziv za prijave za male dotacije u sklopu projekta “Najbolja iskustva iz prakse za uključenje Roma” (BPRI)

Pod pokroviteljstvom OSCE/ODIHR BPRI, osnovan je program malih dotacija za lokalne inicijative čija su ciljna grupa romske zajednice. Program malih dotacija će podržati male projekte na opštinskom nivou koje je su predložile lokalne samouprave u saradnji sa nevladinim organizacijama Roma, Aškalija i Egipćana.

Istorijat

U skladu sa odredbama OEBS-ovog Akcionog plana za Rome i Sinte iz 2003.god. (poglavlje VII), ODIHR je bavi situacijom Roma i sličnih grupa u kriznim i postkriznim situacijama, posebno u regionu Zapadnog Balkana, gdje su etničke tenzije i konflikt u 1990-tim ostavili trag. ODIHR posebno obraća pažnju na situaciju Roma, Aškalija i Egipćana, uključujući njihovu situaciju i reintegraciju raseljenih osoba iz ove zajednice.

Mnoge zemlje u regionu su razvile strategije i akcione planove za uključenje Roma, međutim njihova implementacija na lokalnom nivou i očekivani učinak na poboljšanje položaja romskog naroda u području obrazovanja, zapošljavanja, stambenog zbrinjavanja i pristupa uslugama je dugotrajan proces. Vlade zemalja Zapadnog Balkana su izrazile spremnost da povećaju napore u implementaciji akcionih planova da bi se osigurala korist za romsku zajednicu. Međunarodna zajednica može imati ključnu ulogu u pružanju podrške vladama u ovim nastojanjima, na državnom i lokalnom nivou.

ODIHR je 2011. godine dobio sredstva od EU za regionalni projekat na Zapadnom Balkanu za ojačavanje kapaciteta centralnih vlada i lokalnih uprava, kao i mehanizme u radu sa Romima i sličnim grupama, te da poveća uključenost ovih zajednica u društvo. Regionalni projekat “Najbolja iskustva iz prakse za uključenje Roma” (eng. Best Practices for Roma Integration - BPRI) je počeo početkom 2012. godine i trajaće 23 mjeseca.

Posebni ciljevi projekta su da:

- poveća učestvovanje Roma u politikama djelovanja donošenja odluka koje se odnose na njihov položaj,

Best Practices for Roma Integration
Supported by OSCE participating States



Project funded by the EU

Implemented by



- poveća pristup civilnoj registraciji i uslugama pravne pomoći romskim grupama stanovništva,
- ojača Rome da koriste inicijative koje imaju za cilj legalizaciju ili poboljšanje uslova života u romskim zajednicama,
- poveća učestvovanje Roma u javnom životu i
- podstiče prekograničnu koordinaciju i inicijative za poboljšanje učestvovanja Roma.

Cilj

Cilj ovog Poziva za prijave je podržati implementaciju odabranih projekata koji će poboljšati kvalitet života u romskim i egipćanskim zajednicama i obezbjediti njihov lakši pristup pravima .

Dodjela finansijskih sredstava od strane OSCE/ODIHR BPRI-a

Ukupni naznačeni iznos dostupan u sklopu ovog Poziva za Crnu Goru je 20.000 evra. OSCE/ODIHR BPRI zadržava pravo da ne dodijeli sva raspoloživa sredstva.

Izbor opštine

Lokalne samouprave i NVO organizacije registrovane u sljedećim opštinama imaju pravo da se prijave na konkurs:

Broj	Lokalne samouprave
1	Bijelo Polje
2	Berane
3	Tivat
4	Ulcinj
5	Herceg Novi
6	Kotor

Budžet predloženog projekta ne može prelaziti sumu od 5.000 evra i isti se mora implementirati u narednih 6 mjeseci nakon dobijanja finansijskih fondova. Ukupno će biti dodjeljeno najviše četiri dotacije, s tim da se po opštini može dodijeliti samo po jedna dotacija.

Prednost će biti data projektima u onim opštinama koje su usvojile lokalni akcioni plan(ove) a posebno onima koje su već implementirale neke aktivnosti iz njih.

OSCE/ODIHR će sklopiti partnerski tripartitni Sporazum o razumijevanju sa svakom izabranom opštinom i NVO, nakon provedenog postupka odabira.

Kriterijumi za dobijanje dotacije i procedure

Prikladnost kandidata: ko se može prijaviti?

Da bi se ispunili kriterijumi za prijavu, kandidati moraju:

- biti lokalni organ vlasti/romska nevladina organizacija/nevladina organizacija u kojoj je zastupljeno najmanje 50% Roma i koji se bave poboljšanjem situacije Roma i Egipćana u

Crnoj Gori (u obzir dolaze samo one nevladine organizacije koje su registrovane na području date opštine)

- biti direktno odgovorni za pripremu, upravljanje i sprovođenje projekta
- poželjno je da menadžer programa malih dotacija potiče iz romskog nevladinog sektora i da je angažovan od strane lokalnog organa vlasti u sklopu projekta
- početak implementacije programa malih dotacija je u proljeće 2013 godine

Partnerstvo i kriteriji za partnera

Lokalni organi vlasti moraju raditi u partnerstvu sa nevladinom organizacijom (nevladina organizacija može biti član mreže nevladinih organizacija).

Nevladina organizacija mora biti uključena u pripremu projektnih aktivnosti.

Ukoliko je glavni aplikant u projektu NVO, aktivnosti moraju biti implementirane u partnerstvu sa lokalnim organom vlasti/opštinom.

Prihvatljivi projekti

- Projekat se mora sastojati od seta aktivnosti ili jedne glavne aktivnosti
- Projekat ne može trajati duže od 6 mjeseci
- Sektori ili teme: poboljšanje uslova života u naseljima Roma, Aškalija i Egipćana (uključujući laku infrastrukturu i slične aktivnosti)
- Sufinansiranje: kandidati moraju doprinijeti sa 10% od budžeta projekta. Maksimalan iznos pojedinačne dotacije je 5.000 evra (uključujući 10% sufinansiranja, maksimalan budžet za jedan projekat je 5.500 evra)

Broj prijava i dotacija po kandidatu

Jedna NVO ne može dostaviti više od jedne prijave u okviru ovog javnog poziva kao glavni nosioc aktivnosti.

Svaka opština može da podnese Komisiji za male dotacije najviše 3 projekta kao glavni nosilac aktivnosti, a može biti više puta partner NVO organizacijama na predloženim projektima.

Prihvatljivost troškova

Samo se "prihvatljivi troškovi" mogu uzeti u obzir za dotaciju. Budžet je u isto vrijeme predračun i najveći iznos "prihvatljivih troškova". Prihvatljivi troškovi moraju biti zasnovani na pravim troškovima uz popratnu dokumentaciju. Opšte pravilo je da iznosi navedeni u budžetu treba da imaju naznačenu jediničnu cijenu i broj jedinica. Paušalni iznosi se ne preporučuju. Uz račune se mogu tražiti pojašnjenja što može dovesti do situacije da OSCE/ODIHR BPRI nametne modifikacije ili smanjenja kao mjere zbog grešaka ili netačnosti. U interesu kandidata je da dostave realne budžete koji predviđaju utrošak sredstava na transparentan i ekonomičan način.

Neprihvatljivi troškovi

Sljedeći troškovi nisu prihvatljivi:

- porezi, uključujući porez na dodatnu vrijednost
- carine i uvozne takse, ili bilo koji drugi slični troškovi
- kupovine, iznajmljivanje ili izdavanje objekata
- globe, finansijski penali i troškovi sudskih sporova
- bankovni troškovi, troškovi garancija i slični troškovi

- troškovi mijenjanja novca, troškovi i gubici povezani sa bilo kojom komponentom određenog evro računa, kao i drugi čisto finansijski troškovi i stavke koje se već finansiraju u drugom okviru

Doprinosi koji nisu u novcu

U slučaju opštine nisu u poziciji da doprinesu 10% od troškova projekta, doprinosi koji nisu u novcu se mogu smatrati kao prihvatljivi doprinosi te se mogu uvažiti kao sufinansiranje. Ako se u opisu projektnog prijedloga partnera predvide doprinosi koji nisu u novcu, takvi doprinosi se moraju realizovati.

Priprema prijedloga projekata

Tokom razvoja i pripreme prijedloga projekata, opštine treba da se sastanu sa potencijalnim NVO partnerima i da zajedno razviju ideje i pošalju prijedloge Komisiji za male dotacije na razmatranje. Opštine treba da obezbijede mogućnost ravnopravnog konkurisanja projektnih prijedloga iz nevladinih organizacija.

Podnošenje prijedloga projekta

Prijedlozi projekta se trebaju pripremiti u skladu sa obrazcem za prijedlog projekta (Aneks 1) koji se može naći na website

http://bpri-odihr.org/single-news/items/BPRI_project_provides_local_grants_in_Bosnia_and_Herzegovina_and_Montenegro.html

Zvanično odobrenje od strane opštine će biti u pismu podrške koje će ozvaničiti potpis i pečat. Nevladina organizacija koja učestvuje u pripremi prijedloga projekta također mora potpisati pismo podrške.

Opštine će poslati prijedlog projekta, pisma podrške i drugu relevantnu dokumentaciju Komisiji za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta i OSCE/ODIHR BPRI-u na e-mail adresu: bpri@odihr.pl ili putem pošte na adresu OEBS Misije u Crnoj Gori.

Nepotpuni prijedlozi projekta ili oni koji ne prate zadati obrazac biće odbijeni.

Rok

Rok za podnošenje prijave za Prijedlog projekta je 30. april 2013. godine. Prijedlozi projekata se podnose na zvaničnom jeziku u Crnoj Gori. Neće se uvažiti prijave dostavljene nakon isteka roka.

U cilju jednakog tretmana kandidata, OSCE/ODIHR BPRI neće davati preuranjeno mišljenje o prihvatljivosti kandidata, partnera, akcije ili određenih aktivnosti.

Pregled prijedloga projekta i odobrenje

Komisija za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta će pregledati i odabrati projekte koji će biti implementirani i finansirani u okviru OSCE/ODIHR BPRI projekta.

Komisija za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta ima ovlaštenja da da preporuke o prijedlozima projekata vezano za nacrt projekta, planiranje, strukturu primjene i uključenost ključnih aktera. Povrh toga, Komisija za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta može obustaviti finansiranje projekta u slučaju nepoštovanja pravila.

Sekretarijat Komisije za male dotacije vodi OSCE/ODIHR.

Prilikom revizije i procjene prijedloga projekata, Komisija za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta će koristiti sljedeće kriterijume:

Procjena prijedloga projekta	Ocjena
Relevantnost projektnih ciljeva i prioriteta sa pozivom za prijave?	
Kako je prijedlog relevantan za (nacrt) lokalnog Akcionog plana za stanovanje Roma ili državnog Akcionog plana za stanovanje Roma?	
Koliko je prijedlog projekta relevantan u odnosu na specifične potrebe i ograničenja ciljne zajednice (uključujući sinergiju i usklađenost sa drugim sličnim inicijativama)?	
Koliko jasno su definisani i strateški izabrani ciljni krajnji korisnici? Da li su njihove potrebe jasno definisane i da li se prijedlog prigodno bavim istim?	
Da li prijedlog sadrži specifične elemente dodatne vrijednosti, kao što su promovisanje ravnopravnosti među polovima i jednakih mogućnosti, potrebe osoba sa invaliditetom ili primjenu najboljih iskustava?	
Koliko se prijedlog projekta oslanja na aktuelnu situaciju tj. da li reflektira analize predmetnih problema (uzimanje u obzir spoljne faktore i relevantne ključne aktere)?	
Da li je projekt održiv i dosljedan ciljevima i očekivanim rezultatima?	
Ukupna ocjena	

Komponente Prijedloga projekta (kako je opisano u gore navedenoj tabeli) će dobijati ocjenu od 1 do 5 u skladu sa sljedećom skalom: 1= veoma loše; 2= loše; 3=adekvatno; 4=dobro; 5= veoma dobro.

Ako bude neophodno, bilo koja odbijena prijava moći će se zamijeniti sljedećom kvalifikovanom i rangiranom prijavom.

Procedure nakon odobrenja

Prijedlozi projekta koji budu odobreni od strane Komisije za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta će dobiti dotaciju.

Kontakt osoba OSCE/ODIHR-a će obavijestiti Komisiju za male dotacije i kontakt osobe ili službenike opština o vremenskom okviru i uslovima implementacije malih dotacija. Kontakt osoba za male dotacije u Crnoj Gori je Svetlana Laušević (svetlana.lausevic@osce.org) tel: 020/406-402, a u Varšavi je Vladimir Rusić (vladimir.rusic@odihr.pl).

Kada se potpiše Sporazum o razumijevanju i kada se odobri projekat, OSCE/ODIHR BPRI će uplatiti 80% sredstava dotacije korisniku dotacije, a preostalih 20% će se isplatiti kada

OSCE/ODIHR BPRI odobri konačne pisane i finansijske izvještaje, uključujući i relevantne račune.

BPRI voditeljka projekta ima ovlaštenja da odobri promjene u budžetu, na zahtjev. Ako je varijacija budžeta manja od 25% od originalnog predloženog budžeta, OSCE/ODIHR BPRI voditeljka projekta može odobriti promjene budžeta bez obavještanja Komisije za male dotacije. U slučaju da varijacija prelazi 25% zahtijevanog budžeta, promjena se mora prodiskutovati sa Sekretarijatom Komisije za male dotacije i/ili Komisijom za male dotacije, prije odobrenja.

Nadgledanje primjene odabrenih projekata

Komisija za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta je ovlaštena da nadgleda implementaciju projekata malih dotacija da bi se osigurala kvalitetne inicijative i kako bi se omogućila koordinacija između nadležnih institucija, jedinica lokalne samouprave i organizacija koje primjenjuju projekte i donatora. Komisija za male dotacije OSCE/ODIHR BPRI projekta je sastavljena od predstavnika ministarstava/kancelarija odgovornih za nadgledanje primjene državnih strategija za Rome, predstavnika OEBS-a i drugih partnera (u ulozi posmatrača).

Izvještavanje

Korisnici dotacije će dostaviti pisani i finansijski izvještaj Kontakt osobi u OSCE/ODIHR-u, slijedeći ranije utvrđeni obrazac.